

«Dumandar il chantun d'ademplier sia funcziun»

Il parsura partent da la Pro Grigioni Italiano fa bilantscha

■ (gsc) Sonda passada a Cuira ha la radunanza da delegadas e delegads da la Pro Grigioni Italiano (Pgi; info@pgi.ch) prendì cumià da ses parsura Sacha Zala ed elegì presidenta Paola Gianoli Tuena (Coppet/VD) davent dal schaner 2014. Zala ha deditgà ina part impurtanta da la dieta a far bilantscha da ses set onns da presidenza.

L'emprim ha'l fatg endament il poet grischun Paolo Gir (1918–2013), ambasciadur da la cultura grischuna italoфона; l'assemblea en pe ha è regurdada d'el. Sco «punto cardine» ha Zala numnà l'onn 2007, cur ch'il suveran grischun ha acceptà la lescha da linguas: «Per l'emprima giada ha il chantun renconuschì ch'el duaja prender mesiras per promover activamain ils linguatgs. Cun lezza lescha ha'l atgnamain legitimà nossa activitad e laschè valair da na pudair far tut quai che la constituziun l'obligheschia da far (...). Igl è stà mia strategia d'ir tar il chantun ed al dumandar d'ademplier sia funcziun (...). Ina part relevanta da noss operar è stada da defender ils dretgs linguistics dals Grischuns italoфонаs aifer ed ordaifer las valladas da lingua taliana (...). In punct culminant da mia presidenza è stà mes pled da Cazas il 2010, tar la Festa da convivenza, suenter las criticas dal schef da la Hamilton (...): Lezza giada hai chapì ch'i saja il mument da star si e dir: 'Ussa tanschi! Nus avain nossa dignitad da Grischuns italoфонаs, nus essan Grischuns gist sco vus, part integranta da quest chantun' (...). La Pgi, gia avant diesch onns, pretendeva la creaziun da classas bilinguas ordaifer l'intschess da la Svizra italoфона. Il cussegl federal renconuscha ussa la legitimatad da lez postulat, e quai grazia al Cussegl da l'Europa (...). Tscherts Grischuns germanoфонаs n'enclegian betg ch'i fan mal a nus ed a la coesiun naziunala. L'ini-

ziativa davart la segunda lingua è privlusa, e quai gia simbolicamain: Ins vul sfurzar si ina ierarchia tranter las linguas. La pressiu politica è fitg greva; la Pgi po mo la cumbatter cun tutta forza. L'iniziativa metta en dumonda il sistem da scola grischun.» Zala ha anc menziunà las publicaziuns da la Pgi en 2013, per exempel il «Dizionario del dialetto bregagliotto» (Sopraporta) da Luigi Giacometti e la biografia da l'istoricher Rinaldo Boldini (1916–1987), naschì e creschì si a San Vittore, da Giorgio Tognola, senza emblidar la revista trimestrale «Quaderni Grigionitaliani»*.

Per la reputaziun dal talian en il Grischun

Cuss. naz. Silva Semadeni (Cuira) ha fatg endament il cumbat da las davosas emnas per las classas bilinguas en nossa

chapitala chantunala. Sco commembra dal Forum svizzer per il talian ha'la annunzià ina dieta da lezza organizaziun a Cuira da schaner u favrer 2014, per stimular l'applicaziun da las leschas federalas. Nicoletta Mariolini (Berna/Ligiaun), delegada federala per las minoritads, ha punctuà l'impurtanza da la collavuraziun cun la Pgi per sia atgna lavur. L'assemblea ha lura approvà il program d'activitads per 2014. Lez formulas la finamira strategica sco suonda: «Migliorare la percezione dell'italiano nel Grigioni germanoфона e romancio-фона.» I sa tracta cunzunt da promover barats tranter scolas, collavurar cun autras uniuns culturalas, fundar ina secziun da la Pgi en Engiadina, sensibilisar l'opiniun areguard la relevanza dal talian en il mund da la lavur. Gist quest davos punct è tractà manidlamain da Bar-

bla Etter en «Quaderni Grigionitaliani» da settember 2013. Il program da la Pgi per 2014 cumpiglia plinavant ina vasta glista d'activitads culturalas en las singulas valladas ed a Cuira. La candidata a la successiu da Zala è lura sa presentada a delegadas e delegads. Ella è traductura en la citad internaziunala da Geneva; a Coppet, sia vischnanca da domicil, è ella sa famigliarisada cun ina renumada figura istorica dal lieu: La scriptura romantica Germaine de Staël (1766–1817), famosa per sia opposiziun a Napoleun (1768–1821). Era Paola Gianoli Tuena vegn a duvrar ina ferma personalitad en fatscha als inimis da las linguas e culturas neolatinas en il Grischun.

* Adressa: Giuseppe Falbo, Pgi, Martinsplatz 8, 7000 Cuira.



Il president da la Pro Grigioni Italiano Sacha Zala fa bilanza.